

**第12回 博報財団 国際日本研究フェローシップ 申請書**  
**12th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship Application Form**

応募者氏名 Applicant name				過去の応募について Previous applications to this Fellowship チェック✓を入れてください Mark with a tick (✓)	
カタカナ In Katakana	Family Name	First Name	Middle Name	本フェローシップに <input type="checkbox"/> 過去に応募したことがある Have applied previously 第( )回 Program No. : <input type="checkbox"/> 過去に招聘されたことがある Past Fellow 第( )回 Program No. : 受入機関 Receiving organization: ( )	
英語表記 In English					
在住国語表記 In local language					
生年月日 Date of birth	19 年 月 日 (Year / Month / Day)	年齢 Age		応募する 研究分野 Research field applying for <input type="checkbox"/> 日本語研究 Japanese language <input type="checkbox"/> 日本語教育研究 Japanese language education <input type="checkbox"/> 日本文学研究 Japanese literature <input type="checkbox"/> 日本文化研究 Japanese culture	
性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	国籍 Nationality			
在住国・地域 Country of residence					
<b>招聘研究期間 (下記より1つ選び、チェック✓を入れてください) Fellowship period (Mark one box with a tick (✓))</b>					
<input type="checkbox"/> 長期(1年) 2017年9月1日~2018年8月31日 Long-term (12 months): September 1, 2017–August 31, 2018 <input type="checkbox"/> 短期(前期/半年) 2017年9月1日~2018年2月28日 Short-term (6 months, Round 1): September 1, 2017–February 28, 2018 <input type="checkbox"/> 短期(後期/半年) 2018年3月1日~2018年8月31日 Short-term (6 months, Round 2): March 1, 2018–August 31, 2018 ※原則として上記期間の変更は認めません。やむを得ずチェックした規定期間内での短縮を希望する場合は、 ✓を入れ、理由をご記入ください。短縮の可否につきましては事務局よりご連絡致します。 Note: As a general rule, the above periods cannot be changed. If you would like to shorten the selected period out of necessity, please tick the following box and give your reasons below. The Secretariat will inform you whether it will be possible to shorten the period.					
<input type="checkbox"/> 期間短縮を希望する Shorten period		期間 Period	理由 Reason		
<b>希望受入機関 (希望する受入機関にチェック✓を入れてください。複数回答可) および その理由</b> Desired receiving organization (Tick (✓) your desired receiving organization, Multiple choices allowed.)					
<input type="checkbox"/> 国立国語研究所 National Institute for Japanese Language and Linguistics <input type="checkbox"/> 国際日本文化研究センター International Research Center for Japanese Studies <input type="checkbox"/> 国際交流基金 日本語国際センター The Japan Foundation Japanese-Language Institute, Urawa <input type="checkbox"/> お茶の水女子大学 Ochanomizu University <input type="checkbox"/> 京都大学 Kyoto University <input type="checkbox"/> 東京外国語大学 Tokyo University of Foreign Studies <input type="checkbox"/> 立命館大学 Ritsumeikan University <input type="checkbox"/> 早稲田大学 Waseda University					
<b>希望理由 (任意):</b> 具体的な希望受入担当者がある場合は、その情報もご記入ください。受入担当者は、招聘決定後に受入機関にて決定します。 Reason (optional): Please also note the name of any research advisor you hope to conduct your research with. Research advisors will be assigned by the receiving organization.					
※あくまでも参考にお伺いするものであり、ご記入いただいた受入機関や受入担当者の下で研究できるということではありません。 Note: For reference only. No guarantee of research at the selected organization or with the requested research advisor is implied.					

言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  
 Complete all items in Japanese unless otherwise indicated.

自宅住所 Home address	英語表記 In English				
	在住国語表記 In local language	※英語圏の方はご記入不要です。Not required for those applying from an English-speaking country.			
	Tel:		Fax:		
E-mail:					
勤務先住所 Work address	英語表記 In English				
	在住国語表記 In local language	※英語圏の方はご記入不要です。Not required for those applying from an English-speaking country.			
	Tel:		Fax:		
E-mail:					
合否通知先 Notifications	<input type="checkbox"/> 自宅 Send to home address <input type="checkbox"/> 勤務先 Send to work address				
<b>日本語能力 Japanese proficiency</b>					
会話 Speaking	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> None	読み Reading	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> None	書き Writing	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> None
<b>英語能力 English proficiency</b>					
会話 Speaking	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> None	読み Reading	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> None	書き Writing	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair <input type="checkbox"/> Poor <input type="checkbox"/> None
<b>日本滞在歴</b> (期間・場所・目的及び受けた助成を明記のこと。博報財団の招聘を含む全ての来日について記載してください。) <b>Time spent in Japan</b> (Specify time, place, objectives and any financial assistance received. Include all time spent in Japan, including any previous Hakuho Foundation Fellowships)					

言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  
Complete all items in Japanese unless otherwise indicated.

現職 Current position	所属機関 (大学・研究所名) Affiliation (university, institute, etc.)		
	日本語表記 In Japanese		
	英語表記 In English		
	在住国語表記 In local language	※英語圏の方はご記入不要です。 Not required for those applying from an English-speaking country.	
	役職 (職位) Title (Position)		
	チェック✓を入れてください (該当項目が無い場合はチェック不要です) Mark with a tick (✓) (no tick required if not relevant) <input type="checkbox"/> Prof. <input type="checkbox"/> Associate Prof. <input type="checkbox"/> Assistant Prof. <input type="checkbox"/> Full-time Lecturer <input type="checkbox"/> Part-time Lecturer		
	日本語表記 In Japanese		
	英語表記 In English		
在住国語表記 In local language	※英語圏の方はご記入不要です。 Not required for those applying from an English-speaking country.		
学位 Degree	取得した全てにチェック✓を入れてください Mark all applicable with a tick (✓) <input type="checkbox"/> Dr.   ( <input type="checkbox"/> Ph.D) <input type="checkbox"/> MA <input type="checkbox"/> BA		
専攻 Major		最終の学位 Highest degree	
学歴 Academic record			
職歴 Career history			

言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  
Complete all items in Japanese unless otherwise indicated.

研究題目 (日本語表記) **Research title** (In Japanese)

研究題目 (英語表記) **Research title** (In English)

研究要旨 (日本語表記250~300文字) **Summary of research** (250~300 Japanese characters)

研究計画 (できるだけ具体的にご記入ください。) **Research plan** (write in as much detail as possible.)

1) 研究背景とその目的・意義 **Background, objectives and value of the research**

2) 日本に滞在して研究する理由 **Reasons for seeking to conduct the research residentially in Japan**

3) 研究方法・研究計画 Research methods and research plan

4) 研究プロジェクトの達成目標 Research project goals and targets

5) 研究の中長期的な展望 Mid- to long-term perspectives

**主な業績・著作**

これまでの主な業績を応募する研究分野の関連研究を中心に記載してください。その中で代表的な論文1つにつき、8ページにその題名と要旨をご記入ください。

**Major achievements and publications**

List your major research achievements in the research field in which you are applying. Please choose one major thesis from the list and provide the title and a summary on page 8.

※記入枠が足りない場合は次ページに記載してください。  
Continue overleaf if space is insufficient.



代表的な論文題名 Thesis title

論文要旨 (日本語で800~1,000字以内)  
Thesis summary (800-1,000 Japanese characters)



## 〈質問:募集告知について〉

### Questionnaire: Where did you learn about the Fellowship

※今後の事業活動の参考にさせていただきます。  
Your responses will only be used to help us to improve.

◆第12回 博報財団 国際日本研究フェローシップ の情報を、どのように入手しましたか? (目にした全ての項目を記入してください。)

- 博報財団  博報財団ホームページ  
 博報財団メールマガジン  
 ポスター (ポスターを見た場所: )  
 リーフレット (入手場所: )  
 博報財団「国際日本研究フェローシップ」ニュースレター
- 関係団体  博報財団以外のWEBサイト  
 博報財団以外のメーリングリスト・ニュースレター (名称: )  
 本事業の受入機関からの案内  
 所属機関、関係者、友人・知人などからの案内 (入手先: )  
 日本語・日本文化関係機関 (機関名: )
- その他  その他 ( )

◆ Where did you learn about the 12th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship? (Tick (✓) all applicable)

- Hakuho Foundation website  
 Hakuho Foundation email newsletter  
 Poster (Location: )  
 Leaflet (Obtained from: )  
 Hakuho Foundation Japanese Fellowship Newsletter  
 Other website (Website name: )  
 Other mailing list or email newsletter (Name: )  
 From one of the receiving organizations (Name: )  
 From my organization, friends/acquaintances, etc. (Specify: )  
 Japanese language or Japanese cultural facility (Name: )  
 Other ( )

◆通常どのようにして助成プログラムや学会、セミナー等の情報を入手していますか? (Webサイト、情報紙名など具体的にお答えください。)

- WEBサイト (サイト名: )  
 メーリングリスト・ニュースレター (名称: )  
 新聞・雑誌・広報誌など (名称: )  
 所属機関、関係者、友人・知人などからの案内 (入手先: )  
 日本語・日本文化関係機関 (機関名: )  
 その他 ( )

◆ Where do you normally learn about grants, academic societies, seminars, etc.? (Give specific websites, magazines, etc.)

- Websites (Name: )  
 Mailing lists & email newsletters (Name: )  
 Newspapers, magazines, etc. (Name: )  
 My organization, friends/acquaintances, etc. (Specify: )  
 Japanese language or Japanese cultural facilities (Name: )  
 Other ( )

この申請書は、私が記入し、全ての記載内容は事実と相違ありません。また応募要項の内容を理解し、これに同意致します。

I completed this application form myself and it is factually correct and contains no errors.

I have read and agree to the content of the Application Guide.

署名  
Signature

記入日/Date: 年/Year 月/Month 日/Day